

Le Comité recommande que permission lui soit accordée de se réunir pendant les séances de la Chambre.

Du consentement unanime, sur motion de M. Fraser, appuyé par M. Lenard, ledit rapport est agréé.

Sur motion de M. Argue, appuyé par M. Herridge, il est ordonné,—Qu'une humble adresse soit présentée à Son Excellence le Gouverneur général le priant de faire déposer devant cette Chambre la copie de tous télégrammes, correspondance et autres documents échangés depuis le 28 janvier 1959 entre le gouvernement fédéral et le gouvernement de la Saskatchewan, au sujet de l'aménagement d'un barrage sur le bras sud de la rivière Saskatchewan. (\**Avis de motion n° 66*)

Sur motion de M. Argue, appuyé par M. Herridge, il est ordonné,—Qu'une humble adresse soit présentée à Son Excellence le Gouverneur général le priant de faire déposer devant cette Chambre la copie de tous télégrammes, correspondance et autres documents échangés depuis le 1<sup>er</sup> juin 1957 entre le gouvernement fédéral et a) les directeurs de tout groupement agricole fédéral ou provincial, b) chaque gouvernement provincial, au sujet du commerce avec le Japon. (\**Avis de motion n° 68*)

Les bills ci-après sont étudiés en comité plénier, rapportés sans amendement, lus pour une troisième fois sur division et adoptés:

Bill SD-20, Loi pour faire droit à Jacqueline Joly Mazurette.

Bill SD-21, Loi pour faire droit à Shirley Evelyn Ellis Bertram.

Bill SD-22, Loi pour faire droit à Sally Emden Rohr.

Bill SD-23, Loi pour faire droit à Barbara Steinberg Shapiro.

Bill SD-24, Loi pour faire droit à Olga May Hospadaruk Edwards.

Conformément à l'ordre adopté le 26 août 1958, un message est envoyé au Sénat pour remettre à cette Chambre les témoignages rendus et les pièces justificatives déposées devant le comité permanent des divorces du Sénat relativement aux bills de divorce susmentionnés.

Avec le consentement unanime, la Chambre retourne aux *Motions*.

M. Green, membre du conseil privé de la reine, dépose devant la Chambre, —Exemplaire du document intitulé: *Texte du programme de désarmement*, à l'intention de la Conférence des Dix Nations sur le désarmement.

Avec le consentement unanime, il est ordonné que ledit document soit publié en appendice aux *Débats* de ce jour.

Du consentement unanime, le Bill S-12, Loi concernant "The Algoma Central and Hudson Bay Railway Company", est étudié en comité plénier, rapporté sans amendement, lu pour une troisième fois et adopté.